



ЗАПРЯ ВОСТОКА

Газета
выходит
с июня
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 262 [16538]

Четверг, 15 ноября 1979 г.

Цена 2 коп.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზნაობა
ზმობა

საპარტაზლოს კვ
მაცნაობაში კომიტეტის,
საპარტაზლოს სსრ უმაღლესი
საბჭოს და საპარტაზლოს სსრ
მინისტრთა საბჭოს ორგანო

Сельское хозяйство на финише года
● Оперативное сообщение ●

Усилить темпы заготовок

Осень на исходе. Но не убавилось забот у сельских тружеников. Продолжается уборка овощей, фруктов, цитрусовых, много хлопот у животноводов перед зимовкой скота, ударно трудятся механизаторы, готовя почву под урожай будущего года. Усилия сельских тружеников направлены на то, чтобы выполнить планы заготовок по всем видам продукции земледелия и животноводства.

Однако ход уборки и заготовки овощей, фруктов ведется крайне медленными темпами.

К 13 ноября годовой план заготовки овощей выполнен на 80,4 процента. Нарушается ассортимент производства и заготовок овощных культур. Перевыполнен план заготовок лука, зато план заготовки чеснока реализован всего лишь на 39,8 процента, баклажанов — на 37,9

процента, моркови — на 27,3 процента, столовой свеклы — на 26,6 процента. Затягивается заготовка капусты, помидоров.

План заготовки косточковых фруктов реализован на 76,1 процента. Ряд хозяйств имеет возможность покрыть недостаток косточковых фруктов семейными запасами. Но и тут заготовка проходит темпами, оставляющими желать лучшего. К 13 ноября годовой план заготовки косточковых плодов выполнен на 69 процентов.

Партийные, советские, сельскохозяйственные органы должны принять оперативные меры, направленные на усиление темпов уборки и заготовок сельскохозяйственных продуктов. Нельзя упускать из виду, что скоро наступит зимние холода, а это не только усложнит сбор урожая, но и вызовет большие потери.

В Центральном Комитете КПСС и Совете Министров СССР

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР приняли постановление «О дальнейшем развитии и улучшении деятельности потребительской кооперации».

В постановлении отмечается, что на основе успешного претворения в жизнь политики Коммунистической партии значительное развитие получила деятельность потребительской кооперации. Повысилась ее роль в обеспечении населения товарами народного потребления, совершенствовании и упрочении связей между городом и деревней. Значительно укрепились демократические основы потребительской кооперации. Количество членов кооперативов превысило 60 млн. человек, возросла их активность в осуществлении руководства и контроля за работой кооперативных организаций и предприятий.

Широкое развитие получила международная деятельность советской потребительской кооперации. Являясь членом Международного кооперативного альянса, она последовательно выступает за единство прогрессивных кооперативов всех стран в борьбе за мир, демократию и социальный прогресс.

Вместе с тем Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР считают, что уровень организаторской и хозяйственной деятельности потребительской кооперации еще не в полной мере отвечает указаниям XXV съезда КПСС, июльского и ноябрьского (1978 г.) пленумов ЦК КПСС. Существенные недостатки допускаются в торговом обслуживании населения. Не всегда уделяется должное внимание увеличению производства и поставкам нужных для сельских жителей товаров, улучшению их качества и ассортимента, мало проявляется инициативы по вовлечению в товарооборот местных товарных ресурсов, увеличению выработки товаров на кооперативных предприятиях. Не используются в полной мере возможности расширения закупок сельскохозяйственных продуктов и сырья в колхозах, совхозах и личных хозяйствах граждан, увеличения заготовок дикорастущих плодов, ягод, грибов, лекарственных растений, сырья и других местных видов продукции.

Во многих районах страны, особенно в районах Нечерноземной зоны РСФСР, Сибири, Дальнего Востока и Казахстана, состояние материально-технической базы потребительской кооперации не отвечает предъявляемым требованиям; значительная часть магазинов, столовых, складов, предприятий хлебобулочного и предприятий заготовительных организаций размещена в малопригодных помещениях, слабо оснащена торговым и технологическим оборудованием, машинами и механизмами.

Центросоюз и местные организации потребительской кооперации допускают серьезные недостатки в работе с кадрами, не принимают должных мер к укреплению состава руководителей кооперативов и их предприятий инициативными, подготовленными работниками, не проявляют активности, не способствуют в искоренении растрат, хищений, потерь от бесхозяйственности. Не сокращается текучесть кадров, мало выдвигаются в кооперативные органы управления и контроля женщины и молодежь, допускаются случаи нарушения внутрикооперативной демократии.

Партийные и советские органы в ряде мест недостаточно занимают вопросы деятельности организаций потребительской кооперации, не оказывают им необходимой помощи в развитии и совершенствовании материально-технической базы, в подборе

городах и рабочих поселках; увеличение производства на предприятиях потребительской кооперации консервов, колбасных и кондитерских изделий, безалкогольных напитков, пива, а также продовольственных товаров наряду с потребностями в том числе пользующихся спросом у населения предметов бытового и хозяйственного назначения, точных изделий, инструментов, сувениров, изделий из дерева и других товаров, повышающих качество выпускаемой продукции;

более полное использование возможностей организации и предприятий потребительской кооперации для увеличения производства мяса за счет откорма животных на пищевых отходах, разведения кроликов и птицы;

дальнейший рост выработки продукции на хлебопекарных предприятиях потребительской кооперации с тем, чтобы решить в ближайшие годы задачу полного удовлетворения потребностей сельского населения в хлебопродуктах и изделиях промышленного выпечки;

увеличение выработки и продажи предприятиями общественного питания полуфабрикатов, кулинарных, кондитерских и сдобных булочных изделий, безалкогольных напитков собственного производства;

широкое развитие послужной торговли по заказам и кооперативных магазинов, так и отдельных граждан, осуществление в этих целях строительства современных высокотехнологичных баз в различных зонах страны;

значительное улучшение торгового обслуживания населения, совершенствование организации торговли одеждой, обувью, предметами культурно-бытового и хозяйственного назначения, товаров для детей, сосредоточение продажи указанных товаров в универмагах и специализированных магазинах; осуществление конкретных мер по улучшению торговли в небольших и отдаленных населенных пунктах, а также обслуживания сельских тружеников, занятых на полевых работах, животноводческих фермах и отгонных пастбищах; расширение торговли книгами в сельской местности;

осуществление мер по широкому внедрению комплексной рационализации работы предприятий потребительской кооперации путем реконструкции и более эффективного использования торговых, складских и производственных площадей, внедрения научной организации труда, прогрессивных, удобных для населения форм обслуживания;

расширение сети и улучшение работы учебных заведений потребительской кооперации, особенно в районах Сибири и Дальнего Востока, совершенствование учебного процесса и повышение качества обучения студентов и учащихся, организация в 1981—1985 годах подготовки 40,3 тыс. специалистов высшего и среднего звена, специалистов средней квалификации и 855 тыс. работников массовых профессий.

Советам Министров союзных республик, Центросоюзу, Министерству сельского хозяйства СССР и Министерству мелиорации и водного хозяйства СССР поручено принять меры к расширению сети предприятий торговли и общественного питания в совхозах и других государственных сельскохозяйственных предприятиях с тем, чтобы в 1985 году на каждой центральной усадьбе совхозов имелись магазины и столовые, отвечающие современным требованиям. Рекомендовано колхозам оказывать организациям потребительской кооперации помощь в

выполнении за счет их средств работ по строительству магазинов, столовых и пекарен.

Постановление обязывает Госплан СССР, Советы Министров союзных республик, соответствующие министерства и ведомства:

предусматривать в проектах годовых планов выполнение для потребительской кооперации необходимых объемов подрядных работ по строительству оптовых баз, торговых центров, универсамов, хранилищ для картофеля, овощей и фруктов, хлебозаводов и других крупных предприятий;

выделять Центросоюзу и потребсоюзам союзных республик материалы, оборудование, строительные, дорожные машины и механизмы в объемах, обеспечивающих выполнение установленных планов строительно-монтажных работ, осуществляемых силами строительных организаций потребительской кооперации, и планов производства на предприятиях Центросоюза специализированного автотранспорта, металлических стеллажей, тары — оборудования и мебели для оснащения торговых предприятий;

продолжить работу по дальнейшему совершенствованию организационного построения потребительской кооперации, особенно ее низового звена — потребительских обществ, а также механизма управления кооперативным хозяйством, больше внимания уделять соблюдению уставов потребительских обществ и принципов кооперативной демократии. Повысить роль органов контроля потребительской кооперации, всемерно развивать критику и самокритику во всех ее звеньях, совершенствовать стиль, формы и методы работы аппарата потребительских обществ и кооперативных организаций по повышению уровня культурно-массовой работы среди членов кооперативов и работников потребительской кооперации, шире применять проведение мероприятий по повышению уровня культуры и дисциплины, разнородности форм работы кооперативных клубов, библиотек, красных уголков;

активно развивать всестороннее сотрудничество с кооперативными организациями социалистических стран, в том числе деловые и дружественные связи с кооперативами развивающихся и капиталистических стран, содействовать укреплению единства рядов международного кооперативного движения; добиваться дальнейшего развития и повышения эффективности и остроты внешнеэкономической деятельности потребительской кооперации.

ЦК компартии союзных республик, крайкомов, обкомов, горкомов и райкомов партии поручено принять меры и повысить уровень партийно-политической и воспитательной работы в трудовых коллективах потребительской кооперации в целях мобилизации их на успешное выполнение плановых заданий, усиление руководства первичными партийными организациями этих коллективов, поднять их роль в борьбе с недостатками и негативными явлениями, в формировании у работников коммунистической сознательности, чувства ответственности за порученное дело, высоких моральных качеств.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР выражают уверенность в том, что работники потребительской кооперации добьются новых больших успехов в развитии и улучшении своей деятельности, в выполнении планов и социалистических обязательств, сделают все от них зависящее, чтобы полнее и лучше удовлетворялись потребности советских людей в товарах и услугах.

В тбилисском производственном объединении «Электротехника» широко развито социалистическое соревнование за досрочное выполнение планов и обязательств четвертого года пятилетия. Среди бригад в авангарде трудового соперничества идет коллектив резчиков, возглавляемый Н. Магракелидзе — кавалером ордена Трудового Красного Знамени. Бригада уже рапортовала о выполнении пятилетнего задания, сам бригадир открыл счет второму году одиннадцатого пятилетия.

На снимке: члены передовой бригады резчиков (слева направо) Р. Абулашвили, бригадир Н. Магракелидзе, Р. Татадзе и Г. Керули.

Фото Ф. Крымского. (Фотохроника Грузинформ).



МАСТЕР ЗОЛОТОГО ПОЧАТКА

Звено механизаторов абашского районного производственного объединения «Грузгосмелихотехника», руководимое Титико Ахобадзе, при обязательном 550 тонн получило с закрепленного участка 650 тонн кукурузного зерна.

К методу комплексной механизации возделывания кукурузы абашцы обратились с первых в республике. И немало сейчас здесь мастеров золотого початка. Но список лучших из лучших возглавляет звено Титико Ахобадзе.

Этот коллектив сложился в 1976 году, в то время, когда комплексная механизация только-только внедрялась в хозяйства района.

За звеном закрепил участку кукурузы в Колобаниском молочно-овощеводческом совхозе. В первый год работы механизаторы получили в среднем с гектара 51 центнер кукурузы, зато уже в 1977 и 1978 годах этот показатель возрос соответственно до 60 и 110 центнеров. И вот новый успех.

В нынешнем году звено Титико Ахобадзе, помимо кукурузы, взялось за возделывание сои и также добилось высоких результатов — урожай этой культуры на участке, обслуживаемом механизаторами, вдвое превысил плановую норму.

Дружные, трудолюбивые ребята подобрались в звено Титико Ахобадзе. Пример в работе подает, конечно, сам звеньевой. Но и другие механизаторы не отстают от него. Отличные показатели у брата Титико — Амирама Ахобадзе, широко известно в районе и имя механизатора Зураба Шенгелия. Благодаря общей заинтересованности в коллективе создана особая атмосфера товарищеской требовательности и взаимопомощи. Это и оказывает



ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛ план четырех лет пятилетки коллектив Чатурского управления и строительств рудников. За счет внедрения индустриальных методов строительства здесь сэкономили 435 тысяч рублей. Тон в соревновании задают бригады проходчиков, которыми руководят Г. Саралидзе, Г. Гогитишвили, Ш. Куртанидзе и М. Саралидзе — они уже выполнили свои бригадные пятилетки.

В СЧЕТ ОДИНАДЦАТОЙ пятилетки трудятся в эти дни коллектив Кобулетского консервного завода. Наибольший вклад в эту трудовую победу внесли работники консервного цеха, руководимого Р. Евгенидзе. Всего за годы нынешней пятилетки здесь выступят пять миллионов банок консервов — на 700 тысяч больше, чем запланировано.

ТРИ МИЛЛИОНА кубометров горной породы вывезено из тела Главного Кавказского хребта в районе строительства автомобильного тоннеля через Рокский перевал. Проходчики, идущие навстречу друг другу с севера и юга, прошли уже свыше 1300 погонных метров будущего тоннеля.

руководитель группы отдела научно-технической информации Института конструкторско-технологического проектирования и экономического прогнозирования «Грузгосмелихотехника».

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О НАГРАЖДЕНИИ ТОВА. ПАЛУНИДЗЕ В. Р. ОРДЕНОМ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

За плодотворную работу в партийных органах и в связи с пятидесятилетием со дня рождения награждать первого секретаря Аджарского обкома Компартии Грузии тов. Палунидзе Вахтанга Рафаэловича орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль. 14 ноября 1979 г.

ПЛЕНУМ ЦК ВЛКСМ

14 ноября в Москве состоялся пленум ЦК ВЛКСМ, посвященный работе комсомола по повышению эффективности идейно-нравственного воспитания молодежи.

С докладом выступил первый секретарь ЦК ВЛКСМ Б. Н. Пастухов.

В принятом постановлении отмечается, что комсомол делает все необходимое для реализации задач, выдвинутых в постановлении ЦК КПСС «О дальнейшем улучшении идеологической, политико-воспитательной работы», будет и впредь боевым помощником партии в

формировании у молодежи марксистско-ленинского мировоззрения, высокой нравственности, активной жизненной позиции.

На пленуме выступил секретарь ЦК КПСС И. В. Капотов (ТАСС).

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ: КАДРЫ РЕШАЮТ ВСЕ

ОБЩИЙ ЯЗЫК

— ПАВЕЛ Захаров, прежде всего несколько слов о том, что побудило нас выступить на пленуме ЦК.

— Не знаю, как кто, но я лично считаю так: если ты идешь на пленум, значит, должен быть готов к выступлению на нем. Стало уже доброй традицией обсуждать на пленумах нашего ЦК самые острые, самые актуальные вопросы жизни республики. Как правило, все мы — и коммунисты, и беспартийные — принимаем самое активное участие в подготовке этих пленумов, участие наше выражается в том, что мы высказываем свои соображения по той проблеме, которую предстоит обсудить, соображения подобного рода тщательно изучаются и анализируются, и насколько мне известно, принимаются в строгий расчет при выработке партийных решений. XVII пленум обсудил широкий круг вопросов, связанных с практическим осуществлением в нашей республиканской партийной организации ленинских принципов подбора, расстановки и воспитания кадров — проблема эта, согласитесь, касается каждого из нас, партийный он или инженер, партийный или хозяйственный руководитель. В период, предшествующий пленуму, мы у себя в коллективе очень остро, я бы даже сказал, бурно обсуждали все те стороны своей жизни, которые связаны с уровнем деятельности наших кадров. Такая непосредственная заинтересованность, мне кажется, вполне объяснима: слишком уж долго лихорадило наше объединение и продолжает лихорадить до сих пор, и именно потому, что не было у нас партийного порядка в кадрах, если так можно выразиться, хозяйстве... Я помню: «Заря Востока» занималась делами нашего объединения в самом начале текущего года, разговор тогда шел о первых двадцати пяти днях работы нового нашего генерального директора Гурама Джинкиа, так что представление о том, как шли у нас до недавнего времени дела, у вас, имеет-

На XVII пленуме ЦК КП Грузии в прениях по докладу кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, первого секретаря ЦК КП Грузии тов.

Э. А. Шеварднадзе выступил бригадир головного завода Тбилиского производственного объединения «Станкостроитель» П. З. Те-

нишев. Выступление это получило очень высокую оценку участников пленума. Сегодня мы обсуждаем с П. Тенишвили ряд затронутых им вопросов.

ся. Дела, коротко говоря, шли из рук вон плохо — сейчас то мы уже осмыслили, почему именно такая сложилась у нас ситуация, и с этим самым осмыслением я и пришел на пленум, решив, что непременно выступлю на нем, если такая возможность представится.

— Вы работаете на Кировском заводе уже не один десяток лет. Некогда предприятие это по праву считалось флагманом индустрии нашей республики, оно было настоящей кузницей кадров — люди, прошедшие трудовую закалку в коллективе кировцев, становились крупными партийными, советскими, хозяйственными руководителями. Между прочим, именно так шло и становление одного из тех товарищей, которые дали вам рекомендацию в партию...

— Понимаю, вы имеете в виду Теймураза Давиташвили — тогда он был старшим мастером второго цеха, а сейчас работает на ответственном посту министра автомобильного транспорта. Что же, пример действительно заслуживающий внимания — уже хотя бы потому, что в свое время старший мастер цеха Давиташвили являлся для нас образцом организатора, командира производства, и дело тут было не только в его профессиональной подготовке, и он с нами, и мы с ним умели находить общий язык в решении любого вопроса, каким бы сложным он нам в ту пору не казался. Я, и слов сказать, и из газет, и слов знаю, что Теймуразу Николаевичу порой, как говорят, достается за просчеты и недостатки в руководимой им системе и, поверьте, иногда нет-нет, а

подумаешь: пришел бы министр к нам, выбрал бы время, чтобы просто по душам поговорить с теми, с кем он, по сути, начинал свою трудовую биографию, глядишь, мы бы что-нибудь деловое и подсказали. От рабочего станка далеко видно.

— Трудно не согласиться с вами, Павел Захарович. И, может быть, дело тут не столько в подсказке, сколько в том душевном, нравственном заряде, который дает человеку общение с людьми, стоящими непосредственно у истоков всех наших успехов...

— Вот этого как раз и не понимал бывший наш директор — я имею в виду Дмитрия Кинадзе, об этом как раз и говорил я главным образом на пленуме. Ведь что у нас — и на заводе, и в целом по объединению — произошло? Как-то, было это года два назад, социологи провели в объединении опрос. Среди других его моментов был и такой: оценить деловые и человеческие качества генерального директора. Позже мы познакомились с результатами этого исследования, и представила перед нами такая картина: насколько не улавляла деловитости и трудолюбия Дмитрия Кинадзе, три четверти опрошенных весьма резко отозвались о его неумении найти подход к людям, винить в их заботы и нужды. Принципиально, по-разному сказали люди о том, что не может эффективно руководить коллективом человек, прибегающий лишь к окрику, что грубость и черствость не к лицу коммунисту-руководителю.

— Видимо, именно эти черты в характере бывшего генерального директора и

стали главной причиной того оттока кадров, который имел место в объединении в недавнем прошлом?

— Во всяком случае, — серьезная составная часть этих причин. За несколько лет на заводе, а позже — на объединении командный состав в среднем его звание сменился более чем на две трети. Только за последние три года четырежды менялся начальник отдела материально-технического снабжения, пять человек побывало на посту начальника цеха, шесть — на посту начальника инструментального цеха — перечислять этот список, к сожалению, продолжить не только деловые, но и нравственные, политические качества выдаваемых работников, их умение находить общий язык с теми, во главе которых они стоят; скажу вам, что рабочий человек очень быстро разбирается в этих вопросах, он на себе ощущает готовность или нежелание руководителя проникнуться рабочими заботами, а ведь давно известно, что заботы эти очень точно совпадают с заботами общесоюзными, общереспубликанскими, общесоветскими, если хотите, общепартийными.

— Очевидно, вы именно это имели в виду, когда предложили на пленуме широко обсудить проблемы бригадной организации труда...

— Разумеется. Такое осуждение, и тем более, если будут выработаны какие-то совершенно определенные рекомендации по этому вопросу, может дать нам всем очень многое в ходе претворения в жизнь постановлений ЦК КПСС и Совета Министров СССР об усилении воздействия хозяйственного механизма на эффективность

с учетом того, что думает о них коллектив, партийная организация.

— Требование это, Павел Захарович, вытекает из того опыта, который накоплен республиканской партийной организацией в ходе выполнения задач, выдвинутых перед ней в известных постановлениях ЦК КПСС...

— Верно, но теперь оно, получив одобрение пленума, становится обязательным, а значит, при подборе кандидатов на выдвижение и партийные, и советские, и хозяйственные органы будут намного серьезнее и глубже изучать не только деловые, но и нравственные, политические качества выдаваемых работников, их умение находить общий язык с теми, во главе которых они стоят; скажу вам, что рабочий человек очень быстро разбирается в этих вопросах, он на себе ощущает готовность или нежелание руководителя проникнуться рабочими заботами, а ведь давно известно, что заботы эти очень точно совпадают с заботами общесоюзными, общереспубликанскими, общесоветскими, если хотите, общепартийными.

— Очевидно, вы именно это имели в виду, когда предложили на пленуме широко обсудить проблемы бригадной организации труда...

— Разумеется. Такое осуждение, и тем более, если будут выработаны какие-то совершенно определенные рекомендации по этому вопросу, может дать нам всем очень многое в ходе претворения в жизнь постановлений ЦК КПСС и Совета Министров СССР об усилении воздействия хозяйственного механизма на эффективность

производства и качество работы. На пленуме вспоминали электромонтера Амира Гелашвили — он и его товарищи впервые среди машинистов внедряли у себя в бригаде злословный метод. Результат этого внедрения известен: задолго до срока Амир со своей бригадой выполнил задания четвертого года пятилетки. Но ведь распространяется их опыт крайне медленно, думаю, что происходит это по одной причине: отдельные наши хозяйственные руководители не видят, как тесно в такой форме организации труда переплетаются интересы отдельного работника и всего нашего народного хозяйства в целом...

— Между прочим, в постановлении, о котором вы говорили, Павел Захарович, прямо указывается на то, что бригадная форма организации труда будет основной в предстоящей одиннадцатой пятилетке...

— Мы очень внимательно отнеслись к этому моменту — потому и поручил мне мои товарищи: Судебь выступать на пленуме — скажи и о бригадном подходе, надо же нам знать, как это будет выглядеть на деле, какие права и обязанности получат бригады, как будет организована оплата труда, и так далее.

Ждут рабочие ответа на все эти вопросы — не следует, я думаю, затгивать с ответом на них. Одинадцатая пятилетка — вот она, рукой до нее подать, и мы уже сегодня должны нашу молодую бригадную смену уметь работать в новых условиях, а это требует не только профессиональной, но и нравственной подготовки. Это только кажется, что в коллективе просто и легко работать: работает человек один у станка — перед одним собой вроде бы и отвечает, а пришел в бригаду...

ОТ РЕДАКЦИИ:

В беседе с нашим корреспондентом бригадир тбилиского производственного объединения «Станкостроитель» П. Тенишвили подним ряд важных, имеющих значение для республики в целом, вопросов. «Заря Востока» предполагает в ближайших номерах рассказать о том, как реагируют на затронутые проблемы министерства и ведомства республики.

гаду — тут уж и характер ответственности подымается на новый уровень. Сам сбавал плохо — в накладе остается целый коллектив: это понять должен человек, если не понимает — наставить его надо на путь истинный. Я об этом на пленуме тоже сказал: ведь не секрет, что партия забота о выполнении планов, сугубо личные интересы уводит нас далеко в сторону от воспитания смены, а люда, что мы, прямо скажем, уже немалые, многие наши товарищи уходят на пенсию и уносят с собой самое драгоценное общественное богатство — накопленный ими опыт. Разве можно мириться с этим? Да и пресса наша могла бы гораздо шире пропагандировать наиболее эффективные формы и методы наставничества, надо глубже разбираться в этом движении — ведь оно как раз и является тем каналом, по которому опыт старших поколений переходит к смене. И не только опыт слесаря или, скажем, токаря, но и опыт гражданского, опыт политический — вот в чем следует, по-моему, детально разбираться.

Вообще должен сказать, что у рабочего класса республики, как и всей страны в целом, очень хорошее боевое настроение сейчас. Вот обычный для нашей действительности факт: мне, рабочему человеку, предоставили трибуны пленума ЦК, дали возможность высказаться по вопросу, который затрагивает интересы наши не только на ближайшие годы. Я говорил с этой трибуны не только от своего имени, и то, как выступление мое было воспринято, просто открывает, хочется работать во весь, как говорится, разворот плеча, работать, как положено коммунисту.

Беседу вел
А. ФРИДМАН.

За отчет покупателям
продавец магазина Н. Гинияшвили на три месяца переведен на должность уборщика. В размере 50 процентов удержано премиальное вознаграждение с заместителя заведующего магазином Т. Байдашвили.

Заместитель министра автотранспорта Грузинской ССР А. Гошадзе сообщил, что факты, приведенные в письме, подтвердились.

Водителю автобуса Д. Кобахидзе объявлен строгий выговор за невыполнение рейса Тбилиси—Ткварчели. Старшему диспетчеру Тбилиского пассажирского АТП Д. Гоциридзе приказом генерального директора Кутаисского автогостанного объединения объявлен выговор.

Руководство Тбилиского пассажирского АТП предупреждено, что впредь за допущение подобных случаев будут приняты более строгие меры.

Кроме того, редакцию по существу отметили:

заместитель министра связи Грузинской ССР Б. Бочоршвили на письмо Г. Фрейлихера из Тбилиси; заместитель министра бытового обслуживания Абхазской АССР Г. Курашвили на письмо Г. Мацоия из Сухуми;

заместитель председателя исполкома Тбилигорсовета З. Велиджанашвили на письмо А. Мартановой из Тбилиси;

заместитель председателя исполкома Октябрьского райсовета З. Зубабаши на письмо И. Зарафян из Тбилиси.

На снимках: ткацкий цех комбината «Передовая прядильница» комсомолка Т. Чомазия. Сейчас она трудится в счет завершающего года десятой пятилетки.

Фото Г. Герсманя.

(Фотозапись ГрузииНОРМА).

И. БАКРАДЗЕ, заведующий кафедрой экономики промышленности и сельского хозяйства ТГУ, кандидат экономических наук.

В. ЗАДОНСКИЙ, старший научный сотрудник Грузинского филиала НИИ труда.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ МЕХАНИЗМ: ПУТИ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ

К эффективности — через систему

Любой наш хозяйственный давно и твердо усвоил значение и смысл аббревиатуры «КСУП». Комплексная система управления качеством продукции стала популярной, она заинтересовала руководителей производства и специалистов практического сектора и, в первую очередь, руководителей предприятий, которые умеют за «текущей» не упустить из виду всего того нового, что рождается в передовых коллективах республики, страны.

Что же представляет собой эта новая система — КСУП? В чем ее отличие от системы управления качеством продукции? Многие тут просто и уже знакомы. Но есть и сложности. А если говорить вообще, то КСУП — это совокупность постоянно действующих экономических, организационно-технических и социальных мероприятий, взаимосвязанных программ, средств и методов управления и воспитания, обеспечивающих повышение эффективности производства, достижение коллективом, достижение коллективом, достижение коллективом...

Комплексная система повышения эффективности производства (в дальнейшем мы будем называть ее коротко — КСУП) действительно нова, и о какой-либо серьезной популярности ее среди хозяйственников говорить пока рано. Даже в масштабах страны она внедрена (и то лишь в опытных, экспериментальном порядке) только на нескольких предприятиях Краснодарского края.

Что же представляет собой эта новая система — КСУП? В чем ее отличие от системы управления качеством продукции? Многие тут просто и уже знакомы. Но есть и сложности. А если говорить вообще, то КСУП — это совокупность постоянно действующих экономических, организационно-технических и социальных мероприятий, взаимосвязанных программ, средств и методов управления и воспитания, обеспечивающих повышение эффективности производства, достижение коллективом, достижение коллективом, достижение коллективом...

эту систему внедряющим, выходящим конечным результатом. Другими словами, тут прямой выход на те задачи, которые изложены в известном постановлении ЦК КПСС и Совета Министров СССР «Об улучшении планирования и усилении воздействия хозяйственного механизма на повышение эффективности производства и качества работы».

Структура КСУП определяется структурой и составом служб и подразделений предприятия. Функционирование КСУП обеспечивается не только сложившейся системой управления предприятием, но и системой нормативов, стандартов, технических условий, плановых, отчетных и других документов.

Создание и функционирование КСУП основывается на научных принципах управления социалистическим производством и единой системе показателей эффективности производства, форм, методов и нормативной базы управления хозяйственной деятельностью предприятия.

Система эта обеспечивает координацию всех взаимосвязанных работ на всех уровнях управления предприятием, охватывает весь комплекс мероприятий, все виды ресурсов и продукции, использует все рычаги и методы управления. Вместе с тем она основывается на использовании всех форм и методов морального и материального стимулирования, на активном участии трудовых коллективов в управлении производством.

При формировании состава и структуры КСУП выделяются следующие подсистемы: управление трудовыми ресурсами, управление основными производственными фондами и капиталовложениями, управление оборотными средствами и материальными ресурсами, управление финансовыми ресурсами. Кроме этих под-

систем в составе КСУП формируются координирующие подсистемы, определяющие важнейшие условия ее эффективного функционирования: управление научно-техническим прогрессом, управление производственным процессом и управление качеством продукции.

Организационно-методической основой системы являются стандарты предприятия (СТП). Они определяют механизм управления повышением эффективности производства и предусматривают сбор, обработку и анализ информации по эффективности производства и уже на ее основе — выработку и принятие решений для достижения более высоких результатов. Предусмотрена и организационная аналитическая работы по выявлению резервов производства.

Это — что касается обобщенной сути новой системы управления хозяйственной деятельностью предприятия. Конечно, сказано далеко не все, методика разработки и внедрения КСУП показана не полностью — в газетной статье это сделать трудно. Легче реалистичнее уже имеющуюся информацию о «краснодарском эксперименте». Мы же отметим главное: выгоды новой системы дает более чем ощутимые. Повышаются темпы роста производства нормативной чистой продукции, улучшается использование основных производственных фондов, экономия нормируемых оборотных средств, повышается рентабельность... И это — далеко не полный перечень.

Как же обстоит дело с переходом на КСУП в нашей республике? Сказать, что никак — значит погрешить против истины. Новой системой вплотную заинтересовались в Кутаиси — и в горком партии, и на предприятиях. Уже на будущий год планируют разработку и внедрение основ КСУП на тбилиском «Микро-

двигателе». Словом, интерес к системе уже есть, есть и желание опробовать новинку в деле. Что это даст в итоге — ответ на этот вопрос целиком и полностью зависит, на наш взгляд, от факторов чисто организационных.

Вспомним, как начиналось в республике внедрение систем управления качеством продукции. Многие хозяйственники пришлось делать тогда на опыту, методом проб и ошибок. Теперь мы понимаем, что это не лучший путь, и постараемся придать этому делу черты централизованности.

Те же черты надо, видимо, уже в самом начале придать и переходу наших предприятий на комплексную систему повышения эффективности производства. Так удастся избежать многих издержек.

Следует подумать уже сейчас о создании в масштабах республики единого координационного совета, наделить его соответствующими правами и обязанностями, наладить строгий и действенный контроль за ходом разработки и осуществления намеченных мероприятий, организовать практическую и методическую помощь производственным коллективам в решении возникающих на этом пути проблем. Другими словами, систему надо внедрять системно. И надо добиться более заинтересованного отношения к внедрению КСУП со стороны местных партийных комитетов, республиканского общества «Знание», советов НТО, городских Домов техники, отраслевых комитетов Совпрофа Грузии.

Современный уровень развития народного хозяйства республики, совершенствование техники и технологических процессов, внедрение передовых форм организации производства и труда, повышение эффективности производства ставят на новый качественный уровень работу с кадрами на предприятиях, объединениях и в организациях республики. Основные задачи в области работы с кадрами определены на состоявшемся недавно XVII Пленуме ЦК КП Грузии.

Решающую роль должны сыграть кадры, уровень их компетентности и во внедрении комплексной системы повышения эффективности про-

изводства. Надо учить людей работать по-новому, в соответствии с теми требованиями, которые закреплены в постановлениях ЦК КПСС и Совета Министров СССР о совершенствовании хозяйственного механизма.

В связи с этим, на наш взгляд, из руководящих инженерно-технических работников и специалистов ряда министерств, ведомств и передовых предприятий республики следовало бы создать специальную группу по изучению опыта работы предприятий Краснодарского края по разработке и внедрению КСУП. Это же группа в содружестве со специалистами Грузинского республиканского управления Госстандарта СССР на основе тщательного анализа фактического уровня внедрения КСУП на предприятиях Грузии необходимо было бы выделить несколько базовых предприятий для внедрения КСУП и в соответствии с этим провести ряд организационных, технических, экономических и воспитательных мероприятий с целью их всесторонней подготовки для начала внедрения системы.

Разработка и проведение необходимых подготовительных мероприятий требует сосредоточения усилий всех хозяйственных органов промышленности предприятий республики на немедленную разработку основных элементов системы, тесно увязав ее с масштабами по совершенствованию хозяйственного механизма и мероприятиями по повышению квалификации кадров на производстве, предусмотренных постановлениями ЦК КПСС и Совета Министров СССР.

Внедрение основных элементов КСУП в промышленности Грузинской ССР будет способствовать более полному учету всех резервов роста промышленного производства, лучшему использованию основных и оборотных фондов, капиталовложений, а также трудовых, финансовых и материальных ресурсов.

И. БАКРАДЗЕ, заведующий кафедрой экономики промышленности и сельского хозяйства ТГУ, кандидат экономических наук.

В. ЗАДОНСКИЙ, старший научный сотрудник Грузинского филиала НИИ труда.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИХАДЗЕ, заместитель министра сельского хозяйства Грузинской ССР.

С. ДЖИНДЖИ

ДАЛЕКОЕ — БЛИЗКОЕ

СРЕДИ славных дат истории грузинской культуры значится 1629 год. Именно он положил начало печатной традиции многовековой грузинской литературы. В том году в типографии римского общества по распространению католической веры, так называемой «Пропанды Фиде», был изготовлен тираж первых печатных книг на грузинском языке — «Грузинской азбуки» и «Грузинско-итальянского словаря». Также однолинейного текста (перевода с латинского), озаглавленного сокращенно «Литания Лауретана».

Значение этого события в жизни грузинского народа, развитии его культуры трудно переоценить, особенно если учесть, что политическая обстановка для Грузии в тот период создавала крайне неблагоприятную. Страна переживала опустошительные нашествия персов. Шах Абас I стремился поработить и ассимилировать население восточно-грузинских царств Картли и Кахети. Обесценившаяся в неравной борьбе, Грузия напирала последние силы для отражения новых ударов, подавления внутренней междоусобицы. Выход виделся в поисках надежного внешнего союзника как на Севере, так и на Западе.

Политика просвещенного монарха Картли и Кахети Теймураза I во многом способствовала наведению на исходе первой трети XVII века грузинского посольства к главам отдельных западно-европейских государств. Это посольство не принесло желаемой дипломатической акции, однако способствовало свершению выдающегося события в истории грузинской культуры — изданию первых печатных книг на грузинском языке.

До последнего времени единственным источником в нашей историографии, подтверждающим издание первоначальных грузинских книг за рубежом, служило содержание самих этих книг, их титульные данные, и в особенности текст «Посвящения» пале Урбану VIII, подписанный управителем типографии Ахиллом Венерио и приложенный к «Грузинско-итальянскому словарю». Значительным сведением, содержащимся в данном источнике, является упоминание о Никифоре Ирбахе, посланце Теймураза I в западно-европейские страны, как о непосредственном участнике издания первоначальных грузинских книг. В научной литературе Никифор Ирбах отождествляется с известным грузинским церковным деятелем, XVII века Николом (Никифором) Ирубакидзе Чолашвили.

Во время зарубежной научной командировки в 1977 году в архивах Ватикана и подведомственной ему конгрегации «Пропанды Фиде» нами были обнаружены новые документальные материалы по истории грузинско-итальянских отношений XVII века, который в определенной степени восполняет сведения о посольстве Никифора Ирбаха и изданных в 1629 году в Риме первоначальных грузинских книг. Выяснилось, к примеру, что немалую помощь грузинскому посольству была оказана театинскими монахами, при поддержке которых были осуществлены два основных этапа миссии Никифора Ирбаха — поездка в Испанию и пребывание после этого в Риме до возвращения в Грузию.

Деятельность посольства за рубежом и издание первоначальных грузинских книг осуществлялись в весьма сложной международной политической обстановке. Западная Европа продолжала оставаться ареной тех крупных социально-политических столкновений и движений против «порчи церкви», которые основательно поколебали позиции форпоста католической веры — Ватикана, римского папы.

Палская власть, чтобы компенсировать утраченные в Западной Европе позиции, предпринимала все меры к тому, чтобы путем пропаганды веры распространить католицизм в новых регионах, главным образом в странах Востока.

С этой целью в 1622 году была основана конгрегация «Пропанды Фиде», а в 1626 году подписанная ею многоязычная типография была отведена главной роль при создании первоначальных книг на грузинском языке. Это заключение представляется справедливым, несмотря на определенную тенденцию ознать Ахилла Венерио в «Посвящении» и Стефано Паолини в титуле «Словаря», пытавшихся приписать себе главную заслугу в этом деле.

Безусловно, вклад их огромен. Но также неоспоримо, что именно Никифор Ирбах, наряду с составлением грузинской азбуки, взяв на себя и составление «Грузинско-итальянского словаря», насчитывая уже 3.084 единицы. Показательно, что в одном из архивных документов Никифор Ирбах даже указан единственным автором словаря. И это не единственное свидетельство.

В архиве нами были обнаружены справки о том, что в 1629 году в типографии конгрегации, помимо «Грузинской азбуки» и «Грузинско-итальянского словаря», был издан еще один первоначальный грузинский текст, единственный автором которого вновь назывался Никифор Ирбах. Им оказалась переведенная грузинским послом с латинского популярная на то время молитва в честь богородицы, уже упоминавшая «Литания Лауретана» (по имени итальянского города Лорето). Весь текст ее уместился на одном листе.

Первоначальные грузинские тексты были напечатаны гражданским шрифтом «мехдули». Несмотря на это, не осталось без внимания и решение конгрегации об изготовлении грузинского церковного шрифта «нускахури». Причем таких решений оказалось даже два, повторное было принято 31 октября 1628 года. В более позднем архивном документе отчете управляющего типографии о состоянии шрифтового хозяйства в 1648 году указано на наличие двух вариантов (гражданского и церковного) грузинских шрифтов. Выясняется интересная деталь. Общее количество обоих вариантов грузинского шрифта составляло 1.389 фунтов, что превосходило аналогичный показатель для шрифтов на греческом, ирландском и арабском языках. Можно предположить, что часть отлитого в Риме грузинского шрифта предназначалась для отправки в Грузию. Не вызывает сомнений тот факт, что в описываемый период и позже между Римом и Грузией установились определенные связи по части обмена печатной и рукописной литературой.

Новые документы свидетельствуют о том, что печатная продукция духовного содержания неоднократно отсылалась типографией «Пропанды Фиде» в Грузию. Особый интерес представляют сведения об отправке в Грузию первоначальных книг на грузинском языке, зафиксированные в документе оригинального содержания. Это — текст инструкции, составленной 7 сентября 1630 года и предназначенной для миссионеров. В ней, в частности, отмечалось: «Пусть сообщат (миссионеры), хорошо ли удалось шрифту и отпечатанные тексты, которые они возмрут с собой (в Грузию), или есть ошибки, и тогда пусть пришлют их списки, чтобы можно было их исправить, и если там будет что-либо опущено, пусть почтительно сообщат об этом... Пусть дадут сведения

МУДРОСТЬ ВОБРАВ ВЕКОВУЮ...

К 350-летию первоначальных грузинских книг

рицы грузинских букв, как тексты, которые используются для священных текстов, так и употребляемых в текстах светского содержания, дабы можно было, в случае надобности, печатать книги для поучения и развлечения грузинцев. Ясно, что конгрегация не смогла бы принять этого решения, а тем более приступить к его осуществлению, не заручившись согласием и поддержкой грузинского посла. Как видно, Никифор Ирбах был должным образом осведомлен о значении этого предложения, причем, не столько с позиции результативности — доклада, сколько в интересах развития грузинской культуры. Он активно содействовал конгрегации в этом вопросе, о чем свидетельствуют выявленные документальные материалы.

В архиве «Пропанды Фиде» нам удалось разыскать сравнительно полный оригинал «Посвящения» пале Урбану VIII, подписанный Ахиллом Венерио. Здесь не только указывается конкретная дата выхода первоначальных грузинских книг — 1 августа 1629 года, — но и называются имена тех, кто имел непосредственное отношение к этому событию — Никифора Ирбаха, Стефано Паолини и Ахилла Венерио. А главное, приводится немало интересных деталей. К сожалению, не указан резчик букв и словолитчик типографии, изготовивший грузинский шрифт. Известно только, что его звали «тедеско», что в переводе с итальянского означает «немец». Не подлежит сомнению, что «тедеско» был блестящим знатоком своего дела. Литатуры грузинского шрифта изготовлены с филиграным искусством. Такое по силам и не всякому современному квалифицированному мастеру-полиграфисту.

Особого внимания заслуживает то обстоятельство, что издание первоначальных грузинских книг было осуществлено на интернациональной основе. Это вполне закономерно, если учесть, что к концу первой трети XVII века печатное слово стало действительным средством углубления международных культурных связей. Наконец, новые фактические данные подтверждают предположение, что Никифору

Ирбахе была отведена главная роль при создании первоначальных книг на грузинском языке. Это заключение представляется справедливым, несмотря на определенную тенденцию ознать Ахилла Венерио в «Посвящении» и Стефано Паолини в титуле «Словаря», пытавшихся приписать себе главную заслугу в этом деле.

Безусловно, вклад их огромен. Но также неоспоримо, что именно Никифор Ирбах, наряду с составлением грузинской азбуки, взяв на себя и составление «Грузинско-итальянского словаря», насчитывая уже 3.084 единицы. Показательно, что в одном из архивных документов Никифор Ирбах даже указан единственным автором словаря. И это не единственное свидетельство.

В архиве нами были обнаружены справки о том, что в 1629 году в типографии конгрегации, помимо «Грузинской азбуки» и «Грузинско-итальянского словаря», был издан еще один первоначальный грузинский текст, единственный автором которого вновь назывался Никифор Ирбах. Им оказалась переведенная грузинским послом с латинского популярная на то время молитва в честь богородицы, уже упоминавшая «Литания Лауретана» (по имени итальянского города Лорето). Весь текст ее уместился на одном листе.

Первоначальные грузинские тексты были напечатаны гражданским шрифтом «мехдули». Несмотря на это, не осталось без внимания и решение конгрегации об изготовлении грузинского церковного шрифта «нускахури». Причем таких решений оказалось даже два, повторное было принято 31 октября 1628 года. В более позднем архивном документе отчете управляющего типографии о состоянии шрифтового хозяйства в 1648 году указано на наличие двух вариантов (гражданского и церковного) грузинских шрифтов. Выясняется интересная деталь. Общее количество обоих вариантов грузинского шрифта составляло 1.389 фунтов, что превосходило аналогичный показатель для шрифтов на греческом, ирландском и арабском языках. Можно предположить, что часть отлитого в Риме грузинского шрифта предназначалась для отправки в Грузию. Не вызывает сомнений тот факт, что в описываемый период и позже между Римом и Грузией установились определенные связи по части обмена печатной и рукописной литературой.

Новые документы свидетельствуют о том, что печатная продукция духовного содержания неоднократно отсылалась типографией «Пропанды Фиде» в Грузию. Особый интерес представляют сведения об отправке в Грузию первоначальных книг на грузинском языке, зафиксированные в документе оригинального содержания. Это — текст инструкции, составленной 7 сентября 1630 года и предназначенной для миссионеров. В ней, в частности, отмечалось: «Пусть сообщат (миссионеры), хорошо ли удалось шрифту и отпечатанные тексты, которые они возмрут с собой (в Грузию), или есть ошибки, и тогда пусть пришлют их списки, чтобы можно было их исправить, и если там будет что-либо опущено, пусть почтительно сообщат об этом... Пусть дадут сведения

В Боржоме закончила работу Всесоюзная научно-практическая конференция, посвященная вопросам развития эргономики в системе дизайна.

Конференция заслушала доклады заведующего отделом психологии труда и социальной психологии Института психологии Академии наук Грузинской ССР, профессора Ш. Надарашвили, профессора кафедры общей психологии Тбилисского государственного университета А. Багдасарашвили, директора Армянского филиала Всесоюзного научно-исследовательского института технической эстетики А. Мелкумьяна и других об актуальных вопросах развития эргономики в системе дизайна.

15 ноября съезд завершил работу. (ТАСС).

Обсуждаются проблемы эргономики

В Боржоме закончила работу Всесоюзная научно-практическая конференция, посвященная вопросам развития эргономики в системе дизайна.

Конференция заслушала доклады заведующего отделом психологии труда и социальной психологии Института психологии Академии наук Грузинской ССР, профессора Ш. Надарашвили, профессора кафедры общей психологии Тбилисского государственного университета А. Багдасарашвили, директора Армянского филиала Всесоюзного научно-исследовательского института технической эстетики А. Мелкумьяна и других об актуальных вопросах развития эргономики в системе дизайна.

15 ноября съезд завершил работу. (ТАСС).



РЕШЕНИЯ СЪЕЗДА КПВ

ЛОНДОН, 14 ноября. (ТАСС). Вчера здесь завершила работу XXXVI съезд Коммунистической партии Великобритании.

Его участники рассмотрели экономическую и политическую обстановку в стране, а также важнейшие международные проблемы. Съезд обсудил программу действий английских коммунистов, всех прогрессивных сил страны в условиях наступления властей и крупного капитала на права трудящихся.

Представители английских коммунистов приветствовали новые мирные инициативы Советского Союза, выдвинутые Генеральным секретарем ЦК

Пресс-конференция Картера

ВАШИНГТОН, 14 ноября. (ТАСС). Президент США Дж. Картер провел в Белом доме пресс-конференцию, посвященную американо-иранским отношениям.

«Мы, — сказал президент, — продолжаем сталкиваться с серьезной ситуацией в Иране, где наше посольство захвачено и свыше 60 американских граждан по-прежнему задержаны в качестве заложников в попытке заставить нашу страну принять неприемлемые требования». «Мы, — продолжал Дж. Картер, — используем все имеющиеся в нашем распоряжении каналы, чтобы добиться освобождения заложников. Призываю к проявлению сдержанности». Дж. Картер далее заявил: «Я должен подчеркнуть серьезность ситуации. Важно, чтобы мы не позволили использовать терроризм, захват и задержание заложников для навязывания политических требований». «Никто не должен недооценивать решимости американского правительства, — добавил он. — Необходимо исключить какие бы то ни было предположения на тот счет, что экономический нажим может ослабить нашу позицию».

ИРАН: ОБРАЩЕНИЕ В ООН

ТЕГЕРАН, 14 ноября. (ТАСС). Как сообщило тегеранское радио, Иран потребовал созыва заседания Совета Безопасности. В открытом письме на имя генерального секретаря ООН К. Вальдхайма подчеркивается, что «Соединенные Штаты ведут дело к войне» и что «над безопасностью Ирана и миром во всем этом регионе нависла угроза».

В письме говорится далее, что для решения проблем, связанных с захватом посольства США в Тегеране и захватом заложников, «мы хотим, чтобы Соединенные Штаты по крайней мере согласились на проведение международной комиссии расследования инцидентов свергнутого шахского режима и признания результатов этого расследования» и в противном случае «мы будем вынуждены принять меры к прекращению этой «военной истерии»».

ТУРЦИЯ: НЕ ХВАТАЕТ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

СТАМБУЛ, 14 ноября. (ТАСС). Управление энергетикой Турции приняло решение прекратить на 4,5 часа ежедневно подачу электроэнергии в различные районы Стамбула.

Это решение вызвано всевозрастающей нехваткой электроэнергии по всей Турции и особенно в этом крупнейшем промышленном центре страны.

Газета «Политика» отмечает, что на сегодняшний день в стране мощность электростанций явно недостаточна. Не получая электроэнергии, частные предприятия фабрик и заводов, нарушается рабочий ритм промышленных центров. Ущерб от таких простоев оценивается в 6 млрд. турецких лир ежедневно.

Создавшееся положение, отмечает газета, является беспланиовой и односторонней политикой развития энергосистемы Турции, свыше 50 процентов работостанций которой работают на нефти, поставляемой из-за границы.

Газета отмечает, что особенно важным для экономики Турции является сотрудничество в области энергетики с Советским Союзом и другими странами, которое может успешно развиваться лишь в условиях добрососедства.

ФРАНЦИЯ: ПРОТИВ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ

ПАРИЖ. Миротворческая французская общественность, молодежные организации приняли активное участие в проведении Недели действий за разоружение. Сотни людей поставили свои подписи под петицией, призывающей правительство Франции принять практические меры, направленные на разоружение.

Фото АР—ТАСС.

США: ПОЗОРНОЕ СУДИЛИЩЕ

САН-ФРАНЦИСКО, 14 ноября. (ТАСС). Американские индейцы встали на круглую арену «ваху протеста» у здания федерального суда в Лос-Анджелесе, где сегодня начинается позорное судилище над одним из лидеров борьбы коренного населения Америки за равноправие Леонардом Пелтиером.

На этот раз против мусульманского индейского активиста, осужденного ранее на пожизненное тюремное заключение по сфабрикованному делу о «содействии убийству двух агентов ФБР», выдвинуто обвинение в бегстве из тюрьмы и «угрозе» жизни охранников.

В июле этого года Пелтиер вместе с двумя товарищами бежал из тюрьмы Ломпок (штат Калифорния). Один из его товарищей был при этом убит выстрелами в спину. Как сообщила корреспонденту ТАСС представительница «Движения американских индейцев», тюремная охрана, судя по всему, была предупреждена о предстоящем побеге и предназначала эти пули для Пелтиера. Через несколько дней безоружный и не оказавший сопротивления Пелтиер был задержан неподалеку от тюрьмы.

Исполнительный директор «Движения американских индейцев» Деннис Банкс заявил на пресс-конференции, что Пелтиер был вынужден совершить побег после того, как ему стало известно о готовившемся охраной заговоре с целью его убийства. Адвокаты Пелтиера требуют признание одного из участвовавших в заговоре заключенных, который был поставлен тюремщиками перед выбором: убить Пелтиера или быть убитым самому.

Жизнь Леонарда Пелтиера и сейчас находится под угрозой, заявил Банкс. Новое судилище — не что иное, как очередной фарс. С помощью судов и тюрем власти стремятся подавить борьбу американских индейцев за свободу, физический уничтожить их лидеров. «Мы продолжим требовать пересмотра дела Пелтиера и его освобождения», — подчеркнул Д. Банкс.

ИТАЛИЯ: КОГДА БУДЕТ ПОСТАВЛЕНА ТОЧКА В ДЕЛЕ МОРО?

Расследование продолжается. Ракеты у террористов. Торговцы оружием и их покровители.

РИМ, 14 ноября. (ТАСС). Важный результат достигнут в продолжающемся в Италии расследовании крупнейшего политического преступления в истории страны — похищения и убийства Альдо Моро. Согласно опубликованному здесь заключению судебной экспертизы, бывший председатель национально-демократической партии был убит из автомата, найденного в квартире членов террористической организации «красные бригады». В. Моруччи и А. Фаранди. Установлено также, что именно из этого же автомата был убит римский судья, совершены некоторые другие покушения.

Лидер ХДП был убит почти полтора года назад. По мнению демократических кругов, это преступление было частью подрывного плана реакции, направленного на то, чтобы создать в стране обстановку напряженности и не допустить Компартии к политическому руководству государством. В результате государственных поисков полиции удалось арестовать некоторых членов «красных бригад», обнаружить крупные склады оружия и боеприпасов. Однако окончательно обезвредить террористические организации органы охраны общественного порядка до сих пор не в состоянии. Об этом свидетельствуют продолжающиеся в различных городах страны покушения, поджоги и другие преступления. Несколько дней назад в местечке Ортона полиция арестовала трех террористов с портативными ракетными установками, которые, как предполагается, готовили крупную подрывную акцию. Это оружие было обнаружено в автомобиле, в котором разсылали трое членов одной из экстремистских организаций.

Конфискованными у террористов переносными ракетными установками можно сбивать летящие на низкой высоте самолеты и вертолеты, уничтожать танки и бронетехнику. Оружие снабжено приспособлениями для стрельбы в темноте и автоматическими наводками на цель. У задержанных с ракетными установками террористов была обнаружена также крупная сумма американских долларов.

Полиция строит различные догадки относительно «объекта» подготавливаемого экстремистами покушения. По мнению газеты «Репубблика», они собирались обстрелять самолет президента Италии А. Перини, совершавшего поездку по острову Сицилия. Печать не исключает также возможности того, что террористы готовились к покушению на расположенную в окрестностях Ортона виллу генерала Дж. Грассини — главы спецслужб министерства внутренних дел.

Сообщение об изъятии у террористов современного ракетного оружия вызвало в Италии громкий скандал, вновь поставило на повестку дня вопрос о усилении контроля и пресечении контрабандного ввоза вооружений на Апеннины.

По сведениям газеты «Унига», в Италии существуют тайные преступные организации, которые торгуют оружием и даже выдают его «напрокат». Эти организации, в частности, мафия, продающая самое разнообразное вооружение не только преступному миру, но и террористическим группировкам. Антино торгует оружием бывшие нацисты, чернорубашечники и наемники, воевавшие против прогрессивных режимов в Африке. Фашистские группировки, лишившись оружия через военных на американских базах НАТО в ФРГ. Несколько лет назад, свидетельствует газета, на импровизированном полигоне в окрестностях Рима, созданием группой неонацистов, были обнаружены ящики боеприпасов со склада НАТО.

Съезд уполномоченных потребительской кооперации СССР

В тесной взаимосвязи рассматривают производство и сферу обслуживания, труд и быт делегаты X съезда уполномоченных потребительской кооперации СССР, который 14 ноября продолжал работу в Москве, в Большом Кремлевском дворце.

Делегаты всесторонне, подробно, с глубокой заинтересованностью обсуждали итоги деятельности потребительской кооперации страны за минувшие пять лет и задачи по ее дальнейшему развитию.

Анализируя многоотраслевую деятельность потребительской кооперации, выступающие вскрывали неиспользованные резервы, останавливались на нерешенных вопросах. В ряде мест обслуживание населения ведется еще на низком уровне. В Нечерноземной зоне РСФСР, в районах Сибири, например, есть предприятия торговли общественного питания и заготовок, которые не отвечают современным требованиям.

Делегаты съезда одобрили работу правления Центросоюза и ревизионной комиссии.

С заключительным словом выступил председатель правления Центросоюза А. А. Смирнов. Он выразил уверенность, что работники потребительской кооперации, выполняя свой высокий долг, сделают все, чтобы успешно решить задачи, наложенные в постановлении ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О дальнейшем развитии и улучшении деятельности потребительской кооперации».

Съезд единодушно принял постановление по отчетному докладу правления Центросоюза. В нем определены программа дальнейшего развития всех отраслей кооперативного хозяйства, намечены пути повышения эффективности работы. Утвержден отчет ревизионной комиссии.

Затем делегаты съезда решили к рассмотрению вопроса об уставе Центросоюза и примерных уставах кооперативных организаций. С сообщением выступил председатель комиссии по общему и специальным вопросам развития кооперации А. М. Нестеренко.

15 ноября съезд завершил работу. (ТАСС).

К НАШИМ ЧИТАТЕЛЯМ

Полтора месяца осталось до начала нового, 1980 года. Это — завершающий год десятилетия, время активной подготовки к XXVI съезду КПСС и XXVI съезду Компартии Грузии. В апреле 1980 года вся наша страна, прогрессивное человечество торжественно отметят 110-ю годовщину со дня рождения В. И. Ленина.

Богат будущий год и большими спортивными событиями — 19 июля в столице нашей Родины стартует Олимпиада-80.

Наша газета в меру своих сил постарается ярко и полно осветить эти события, помочь труженикам нашей республики лучше ориентироваться во внутренней жизни и международных событиях, информировать читателей по широкому кругу интересующих его проблем, не обходя нерешенных, острых вопросов, не замалчивая все еще существующих трудностей и недостатков.

Но для этого, дорогие друзья, нам нужна, прежде всего, ваша помощь, ваш совет, ваши письма с предложениями новых тем, новых рубрик, разделов. Надо сказать, что мнения и пожелания читателей очень помогли нам в работе в нынешнем году — благодаря советам читателей мы начали интересовавший многих разговор о проблеме «средств» в соревновании, стали практиковать отчеты руководителей министерств и ведомств о проделанной работе, повели, в ходе подготовки к XVII пленуму ЦК КП Грузии, большой и очень нужный разговор о кадрах. Именно читательская поддержка помогает вести постоянную линию в борьбе с правонарушителями, с негативными явлениями, за образцовый порядок вокруг нас во всех сферах общественной жизни. Сотни новых адресов передового опыта, тысячи имен замечательных тружеников, наших современников назвали нам главные помощники и советники — рабочие и сельские корреспонденты, нештатные активисты газеты.

Мы надеемся на вашу помощь и в будущем году. Постановление ЦК КПСС «О дальнейшем улучшении идеологической, политико-воспитательной работы» требует решительного совершенствования всех форм и методов идеологической работы и, прежде всего, работы органов массовой информации. Мы ждем ваших советов в том, как повысить действенность газетных выступлений в вопросах усиления научно-технического прогресса, внедрения достижений науки и техники в народное хозяйство, повышения производительности труда, эффективности и качества работы. Как добиться живости и доходчивости в материалах, пропагандирующих передовой опыт отдельных производителей и целых трудовых коллективов с тем, чтобы заинтересовать их возможно большее число людей, помочь его широкому распространению на практике!

Будущий год — год начала практического претворения в жизнь постановления партии и правительства об улучшении планирования и усилении воздействия хозяйственного механизма на повышение эффективности производства и качества работы. Какие, по вашему мнению, новые рубрики и разделы должны завести «Заря Востока» в связи с этим?

Мы думаем сегодня и над тем, какое участие примет газета во всенародной подготовке к XXVI съезду КПСС и XXVI съезду Компартии Грузии, как ярче и адекватнее осветить успехи, достижения каждого партийного комитета, каждой первичной партийной организации, каждого трудового коллектива за период от съезда к съезду, проанализировать причины тех или иных недоработок, упущений. И в этом нам хотелось бы услышать авторитетное мнение своих постоянных читателей.

Мы и впредь намерены вести со страниц газеты непримиримую борьбу со всякого рода антиподами нашего общества, нашей морали, добиваясь того, чтобы противники уродливых пережитков прошлого в одинаковой степени эффективно использовались и убеждение словом, и строгая сила закона. Поделимся, какие методы и приемы журналистской работы кажутся вам в этой области наиболее правильными, действующими в цель!

Работая над моделью «Зари Востока-80», редакция непременно учтет и пожелания читателей в части оформления газеты. Какие, по вашему мнению, должны быть «лицо» нашей газеты, чем она могла бы отличаться от других изданий, какой круг основных тем должен стать постоянным на ее страницах — ответить по возможности на эти вопросы мы просим всех заинтересованных читателей.

Каждая интересная тема, совет, пожелание, предложение наших читателей будет непременно с благодарностью обсуждаться и приняты редакцией.

Ждем ваших писем, дорогие читатели!

ГРУЗИЯ ПЕСЕННАЯ

Вышла в свет заключительная книга восьмидесятилетнего нотного сборника грузинских народных песен. Этот том посвящен имаретскому музыкальному фольклору. Сюда вошли народные мелодии, дошедшие до нас из глубокой древности.

Выпущенный Грузинским отделением Музфонда Союза ССР восьмидесятилетним грузинским песен составлен авторским коллективом республиканского Дома народного творчества Грузии. В издании, предназначенном для самостоятельных певческих коллективов,

представлено песенное творчество жителей всех этнических уголков Грузии. В него включены трудовые, похвальные, лирические, застольные, ритуальные мелодии.

Республиканский Дом народного творчества ведет активную работу по выявлению и изданию лучших образцов фольклора. Здесь разрабатываются современные методы изучения народного творчества. Специалисты оказывают методическую помощь любительским локальным коллективам, театрам, оркестрам, хореографическим ансамблям.

(Грузинформ).

ГАСТРОЛИ

НА СЦЕНЕ — АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ КЛАССИКА

Театр «Дружба» шагает по стране. По примеру Грузии и Армении он создан в Азербайджане, а затем и на Украине. Об этом, в частности, говорил председатель Театрального общества Грузии Димитрий Алексидзе, приветствуя коллектив Азербайджанского театра имени М. Фатехова на открытии гастрольной поездки в театре имени Ш. Руставели. Д. Алексидзе справедливо отметил, что деятельность театра «Дружба» — это постоянное развитие интернационального дела.

О давних культурных связях грузинского и азербайджанского народов говорил профессор Н. Шалуташвили. Об истории этих связей сказал также выступивший с ответным словом известный азербайджанский драматург Анар. Он отметил, в частности, что автор пьесы, которой гости начали выступления, — классик азербайджанской драматургии Дикаил Мамедкулизаде жил и творил в Тбилиси, что именно здесь была создана им и пьеса «Мертвецы», и закономерно то, что уже через три года после премьеры в Азербайджане она была поставлена на тбилисской сцене.

Пьеса «Мертвецы» (постановка главного режиссера театра народного артиста Азербайджанской ССР, лауреата республиканской Государственной премии Т. Кязимова, художник Эльчин, композитор — народный артист СССР Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской и Государственных премий СССР Кара Караев) по своему жанру приближается

к сатирической комедии, хотя и не является комедией в чистом виде. Ее разоблачительный заряд направлен против пороков прошлого — суеверия, ханжества, нелепых традиций, наконец, просто против человеческой глупости и тупости.

Оформление спектакля лаконично: три основных детали, «переворачивающиеся» то в двери дома, в котором живут главные герои, то в могилы надгробия и три возвышающихся над сценой сухие жадные кисти рук. Собственно, сценическое действие предвзвешено своеобразной увертюрой, когда на яркой сцене проплывают перед нами персонажи, каждый из которых уже как бы задал свой характер или свою сценическую ситуацию.

Театр самым обильным персонажем, манерой их сценического существования расставил акценты на сатирических и комических красках пьесы. Подобные сцены, как правило, проходили живо и захватывали зрителей. Драматические же эпизоды, наоборот, шли в замедленном темпе, подавались как своеобразные паузы действия, чтобы дать зрителю прочувствовать и осмыслить их. Фиксация осмысления и разоблачения происходящих событий в пьесе, в основном, возложена на образ волюнтериста Искандера. И, хотя резонерство на сцене, как правило, вещь мало благодарная, исполнителю этой роли заслуженному артисту Азербайджанской ССР, лауреату республиканской Государственной премии Г. Туратову удалось не только донести до зрителя мысль спектакля, но и создать образ полнокровный, живой.

Сатирическими и комическими красками исполняли свои роли народные артисты Азербайджанской ССР М. Шейхзамазов, М. Дадашев, заслуженные артисты Азербайджана М. Авазов, М. Садыгов, артисты Г. Исмаилов, Я. Нуриев, М. Сулейманов, А. Кадыров, А. Джафаров и другие исполнители.

Выразительна и точна по мысли финальная мизансцена спектакля. Не на кладбище, а в окружающей его жизни видит Искандер настоящих мертвецов. И вот поворотом сцены все они скрываются за надгробием кладбища, а на переднем крае остается сам герой и еще только вступающие в жизнь молодые люди. Они высвечены лучом прожектора — как бы светом будущей жизни...

Зрители тепло встретили спектакль гостей.

И. СУЛАБЕРИДЗЕ.

На снимке: сцена из спектакля.

Фото Н. Тбилили.

СПОРТ СПОРТ

ВСЕ ПРЕТЕНДЕНТКИ ВЫЯВЛЕНЫ!

БОЛЬШОЙ УСПЕХ ТБИЛИССКОЙ ШАХМАТИСТКИ НИНО ГУРМЕЛИ

Этого дня любители шахмат Грузии ждали с нетерпением. Дело в том, что тбилисская шахматистка Нино Гурмели, отличившаяся в межзональном турнире первого Алканте, затем уступила лидерство, а перед последним, заключительным туром, занимала четвертую строчку в турнирной таблице. Но, чтобы выйти в следующий этап соревнования, ей необходимо было занять не минимум третье место. Впереди нее была М. Литинская — 11,5 очка, Нино отставала на пол-очка.

Все решил последний, заключительный тур. Нино Гурмели показала большую выдержку, волю к победе и в поединке с М. Гарсия (Испания) добилась нужного ей очка, а в то время как М. Литинская проиграла венгерке М. Иванке, в заключительном туре Е. Азмилоская и Т. Лемакчо (Бол-

гария) сыгралиничью. Они набрали по 13,5 очка. 12 очков у Н. Гурмели. Эти три шахматистки завоевали путевки в следующий цикл первенства мира.

Успех одаренной тбилисской спортсменки не случаен. Имя Нино Гурмели уже достаточно хорошо известно.

Нино Гурмели заставила специалистов всерьез заговорить о себе еще четыре года назад, когда успешно дебютировала в международном женском турнире, проводившемся в Тбилиси, где поделила третье-четвертое места с другой талантливой юной шахматисткой — Наной Исоселиани.

Особенно памятным стал для Н. Гурмели, пожалуй, сле-

дующий, 1976 год. Выступая в финале женского чемпионата СССР, она играла смело и изобретательно, одержала немало убедительных побед и, что самое примечательное, выиграла тогда у всех трех шахматисток, входивших в состав олимпийской сборной команд СССР — Юны Гаприндашвили, Наны Александрия и Ирины Левитиной.

В 1977 году Нино уже выступала в турнирах. Она успешно окончила среднюю школу и поступила в отделение журналистики филологического факультета Тбилисского государственного университета. Но вот в минувшем, 1978 году Н. Гурмели вновь приняла участие во многих состязаниях и выступила в них весьма успешно. Она стала победительницей международного женского турнира в Польше, заняла четвертое место в чемпионате СССР в

Николаеве, а самое главное, уверенно завоевала первый приз на зональном турнире советских шахматисток во Грузии.

Имя Нино Гурмели уже всепроникнуло в мир шахмат. Девушка из Грузии завоевала большим успехом грузинской женской шахматной школы. Вслед за М. Исоселиани и Н. Александрией, занявших первое и третье места на межзонольном турнире в Рюнде-Жанебро, третье место в другом межзонольном соревновании — Алканте заняла Н. Гурмели. Кроме них, борьбу за право сыграть матч с нынешней чемпионкой мира Майей Чибурданидзе продолжат венгерка Ж. Варечи, Е. Ахмилоская (СССР), Т. Лемакчо (Болгария), А. Кушир (Израиль) и латвийская чемпионка мира Н. Гаприндашвили (СССР).

Теперь эти восемь шахматисток, так же, как и мужская восьмерка претендентов на шахматную корону, будут разбиты на пары и сыграют четвертьфинальные матчи. Жеребьевка пар состоится 17 ноября.

На снимке: героини межзонольных турниров первенства мира по шахматам среди женщин (слева направо) — Н. Александрия, Н. Исоселиани и Н. Гурмели.

Фото А. Унапошвили.

НА ФИНИШЕ СЕЗОНА

В Гудута состоялось личное-командное первенство Грузии 1979 года среди сельских спортсменов по конному спорту. В программу были включены классические виды конного спорта: преодоление препятствий, троеборье, выездка. В соревновании принимали участие конники Зугдидского, Сухумского, Очамчир-

ского, Гудутского и Гальского районов.

В итоге первое место завоевали конники Гудута. Вторыми были очамчирцы, третье место завоевали зугдидские конники. А сегодня в Цхкара начинается последнее соревнование сезона — чемпионат Грузии по национальному виду конного спорта.



На снимке: чемпионка мира по шахматам среди женщин Н. Исоселиани, Н. Гурмели и Н. Александрия.

Д ОКУМЕНТЫ комиссии по борьбе с тунеядством, которую возглавляет заместитель председателя исполкома Телавского районного Совета народных депутатов Э. Апишвили, оказались в полном порядке. Можно легко проследить за судьбой каждого, кто по путевке комиссии направлен на работу — и копия путевки в документах имеется, и удостоверение о том, куда и куда такой-то зачислен в штат. При выборочной проверке сведения, которыми располагала комиссия, полностью подтвердились: конкретные лица, склонные к паразитическому образу жизни, работали именно там, куда и были в свое время направлены.

На первый взгляд, такая же четкость характеризует и документацию, заведенную на лиц, не проявляющих, мягко говоря, особого трудолюбия, и в Телавском районном подразделении внутренних дел. Листаем со старшим инспектором по профилактике М. Майсарадзе журнал учета и регистрации тех, кто начал работать лишь под названием «информация». Информация о них самая полная, да только при выборочной проверке выяснилось, что, трудоустроив того или иного человека, в милиции сочли свою миссию законченной: о том, как он занялся на новом месте работы, продолжал ли трудиться, здесь в ряде случаев имеют самое смутное представление.

Вместе с уполномоченным Госкомитета по труду Грузинской ССР по Телавскому району Г. Ломидзе мы установили, например, что И. Хотенашвили, состоящий на учете в РОВД с февраля с. г., 29 марта был трудоустроен в качестве маляра на Телавскую чулочно-носочную фабрику. Однако уже 1 июля он оттуда ушел, о чем начальник отдела кадров Л. Мановили не поставила в известность райотдел внутренних дел.

Такая же история произошла и с Н. Тваури. Постановленный на профилактический учет еще в феврале, он целых три месяца подыски-

вал себе работу, пока, наконец, не устроился на Телавский механический завод, где проработал тоже всего лишь три месяца — с 14 мая по 15 августа. И здесь начальники отдела кадров предприятия Т. Исакянни не сочли нужным информировать

сних жителей. Согласно официальной справке райсельхозуправления, в колхозе села Вадисубани 17 колхозников с начала года не работали в хозяйстве ни одного дня. Правда, и тунеядцами их не назвали — все они работают где-то в

тех, кто от него прочно отвернулся. Выяснилось, что эти вопросы ни разу не выносились на обсуждение ни исполкомов сельсоветов, ни сессий, ни сельских сходов.

— Не в наших это функциях, — так прямо и сказали оба работника сельсоветов.

Председатель колхоза села Вадисубани Асатшвили посетовал на то, что трудно, мол, найти какие-либо меры воздействия на не желающих трудиться в своем хозяйстве колхозников: целиком отобрать у них приусадебный участок нельзя, так как в колхозе трудятся члены их семей. Можно, правда, урезать долю неработающего в колхозе главы семьи, но эта мера лишь в малой степени может ему получить справку о выходе из колхоза, а именно это некоторым и нужно.

Подобные рассуждения, честно говоря, не могут не удивлять: неужели ни руководство колхозов, ни исполкомы местных Советов не видят никаких путей привлечения к колхозному производству отдельных малозанятых граждан? А, может быть, просто не ищут этих путей, свалившись со сложившимся в ряде хозяйств положением?

Из той же справки райсельхозуправления следует, что в работе десяти колхозов района в нынешнем году не приняли никакого участия 77 колхозников, а еще 98 без уважительной причины не выработали минимума человеко-дней. Тут есть над чем задуматься и уполномоченному Госкомитета по труду, и комиссии по борьбе с тунеядством при райисполкоме. И не просто, разумеется, задуматься, а выработать четкую программу действий, предусматривающую своей конечной целью вовлечение в общественно полезный труд всех трудоспособных граждан.

А. ШВЕЛИДЗЕ.
(Спец. корр. «Зари Востока».)

Редактор
Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.



На снимке: студенты заочного факультета о том, что лекции, практические занятия и экзамены за 1979—80 г. будут проводиться по следующему расписанию:

ГРУЗИНСКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ	
НА ПОМИНАЕТ	
студентам заочного факультета о том, что лекции, практические занятия и экзамены за 1979—80 г. будут проводиться по следующему расписанию:	Сдача контрольных и курсовых работ прекращается за две недели раньше начала занятий.
1. Специальности: плодородное земледелие и виноградарство на I-II-III-IV-V курсах с 17 декабря 1979 года.	Вызов с сохранением зарплаты получают те студенты, которые за неделю раньше начала занятий сдали все контрольные работы и передали на рецензию курсовые работы.
2. Специальности: агрономия, агрометеорология, механизация сельского хозяйства на I-II-III-IV-V курсах с 3 января 1980 года.	Вызов получают в деканате заочного факультета до начала занятий. Для этого необходимо иметь с собой: а) выписку из трудовой книжки (колхозники — соответствующий документ), б) характеристику, г) справку, в которой (если студент не имеет твердого оклада) будет указана выработка по месяцам за последние 12 месяцев с показателем выработки среднего рабочего, для колхозников — обязательный минимум трудовой.
3. Специальности: а) экономика и организация сельскохозяйственного производства на I-II-III-IV-V курсах с 10 марта 1980 г., а на V курсе с 14 января; б) бухгалтерский учет в сельском хозяйстве на I-II-III курсах с 10 марта, а на IV-V курсах с 14 января.	
4. Специальности: лесное хозяйство на I-II-III-IV-V курсах с 18 февраля 1980 г.	

НАШ АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ:

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

ИНДЕКС 02603

УЭ 02794

ПРИЕМАЯ ЗАМЕСТИТЕЛИ РЕДАКТОРА

ответственный секретарь

секретарь

общественная приемная

ОТДЕЛЫ:

партийной жизни

93-11-38;

93-18-54;

93-18-07;

93-17-06;

93-11-01;

93-16-49.

пропаганды марксистско-

ленинской теории

промышленности, транспорта

и строительства

сельского хозяйства

советского строительства

литературы и искусства

науки, узлов и школ

писем и массовой работы

93-15-01;

Отопительный газовый аппарат

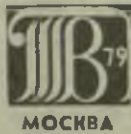
АОГ-5

Отопительный аппарат АОГ-5 работает на природном и сжиженном газе. Он предназначен для отопления жилых и служебных помещений малозатяжной постройки объемом 75—95 м³ (площадью до 30 кв. м.). Устанавливается аппарат у наружной стены с помощью стенового канала. АОГ-5 может быть использован также в сельских условиях для обогрева животноводческих ферм и теплиц. Продукты сгорания отводятся за пределы помещения.

Габаритные размеры отопительного аппарата: 750 x 720 x 230 мм. Вес аппарата — 35 кг. Розничная цена — 120 руб. Оптовая цена — 75 руб.

Установка и регистрация аппарата в ОБЯЗАТЕЛЬНОМ ПОРЯДКЕ производится газовой конторой по месту жительства. Приобрести аппарат можно в газовых конторах и магазинах сантехники.

Тбилисский завод газовой аппаратуры.



Четверг,
15 ноября

МОСКВА

По первой программе. 10.05 — Отопитель, горнотопи. 10.35 — «Место встречи изменить нельзя». Художественный телефильм. 3-я серия. 11.40 — Народное творчество. Телеобзор. 15.50 — Сельские будни. Кинопрограмма. 16.45 — Б. Тищенко. Концерт для фортепиано с оркестром. 17.10 — Шахматная школа. 17.40 — Русская речь. 18.10 — Концертный зал телестудии «Орлеано». 18.55 — Ленинский университет миллионов. 19.30 — В каждом рисунке — солнце. 19.45 — Сегодня в мире. 20.00 — Поэт Ю. Гуляев. 20.30 — Борьба

бразильских коммунистов за восстановление демократии. Интервью Генерального секретаря ЦК Бразильской компартии Луиса Карлоса Престеса. 20.40 — Художественный телефильм «Место встречи изменить нельзя». 4-я серия. 22.35 — Международное олимпийское спортлото. В перерыве — Сегодня в мире.

ТБИЛИСИ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. 10.05 — Короткометражный художественный фильм «Мальчик с осликом». 10.35 — Для учащихся IX классов. Физика. 17.00 — Для абитуриентов. Физика. 17.30 — Объявление. 17.35 — Для младших школьников. Мы изучаем русский язык. 18.05 — Мультфильм.

18.15 — В мире науки. 18.55 — Из Москвы. Ленинский университет миллионов. 19.30 — Телевизионный документальный фильм «Цветы победы». 19.45 — Из Москвы. Сегодня в мире. 20.00 — Моэмба. 20.30 — Из Москвы. Борьба бразильских коммунистов за восстановление демократии. Интервью Генерального секретаря ЦК Бразильской компартии Луиса Карлоса Престеса. 20.40 — Литературная Часотра. 21.25 — Концерт. 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35 — Эстрадная программа. По второй программе. 16.05 — Для учащихся. Грузинский язык. 16.35 — Объявление. 16.40 — Документальный фильм «С веком наравне». 17.40 — Концерт. 18.30 — Художественный фильм «Посол Советского Союза» (на грузинском языке).

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП Грузии, 380008

ТБИЛИСИ-8, пр. РУСТАВЕЛИ, 42.

ПЕЧАТАЕТСЯ ОФСЕТНЫМ СПОСОБОМ

В ГАЗЕТНОМ КОМПЛЕКСЕ

УЛ. ХОШАРАУЛСКАЯ, 29.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20